

**CASCINA MACONDO
ENWSH KOINWNIKHS PROWTHISHS**

E8NIKO KENTPO GIA THN PROW8HSH THS DHMIOURGIKHS LOGOTEXNIAS ME DUNATH FWNH KAI POIHSH HAIKU
Borgata Madonna della Rovere, 4 - 10020 Riva Presso Chieri (TO) - Italia - tel. (0039) 011 / 94 68 397
info@cascinamacondo.com - www.cascinamacondo.com

**PROKHRYSEI GIA TO ETOS 2011
THN ENATH EKDOSSH TOY DIE8NOYS DIAGWNISMOY
POIHSHS HAIKU SE ITALIKH GLWSSA**

**O KAQE DHMIOURGOS MPOREI NA STEILEI TO POLU 3 HAIKU (5-7-5 SULLABES) STHN ITALIKH GLWSSA
TO KA8E HAIKU DEN 8A PREPEI NA EXEI EKDO8EI**

SUMMETOXH ENOS ATOMOY

OI XENOI POIHTEΣ MPOROUN NA STEILOUNE TA HAIKU STA ITALIKA KAI STH MHTRIKH TOUS GLWSSA
OI ITALOI POIHTEΣ MPOROUN NA STEILOUN TA HAIKU TOUS SUNODEUOMENA KAI ME MIA METAFRASH SE DIALEKTO

OMADIKH SYMMETOXH

AFORA SXOLEIA OPIOUDHPOTE BAQMΟΥ EKPAIDEUSHS, ITALIKA H' XENA, OMADES TAXHS,
EQELONTIKES DIORGANWSEIS POU ASCOLOUNTAI ME OPOIADHPOTE EIDOUS ANAPHRIA H' ANEPARKEIA
KAI ORGANISMOUS POU DOULEUOUN ME OMADES H' MELH.

TA HAIKU QA PREPEI NA STALLOUN APOKLEISTIKA SUMPLHRWNONTAS TO KATALLHLO ENTUPO
STHN ISTOSELIDA www.cascinamacondo.com TO ARGOTERO MEXRI KAI 31 MAIOY 2011

GIA THN KATAMETRHS TWN SULLABWN KAI TWN XARAKTHRISTIKWN TWN HAIKU,
SUMBOULEYOU THN ISTOSELIDA TOY CASCINA MACONDO:

"Manifesto della poesia Haiku in Lingua Italiana"

BRABEIA

57 HAIKU STHN SUMMETOXH ENOS ATOMOY - 57 HAIKU STHN OMADIKH SYMMETOXH
QA EKDOQOUN STH SYLLOGH "HAIKU HAIKU" THS EKDOSSH CASCINA MACONDO /EDIZIONI ALBALIBRI

-ANAGNWRISTIKO DIPLWMA SYMMETOXHS 8A DIANEMH8EI STOUS PRWTOUS 10 KA8E KATHGORIAS-

1°, 2°, 3° BRABEIO SYMMETOXH ENOS ATOMOY: ENA XEIROPOIHTO RAKUHAIKU MEGALHS AXIAS
sto 1o BRABEIO DIAMONH DYO ATOMWN GIA MIA EBDOMADA STIS CINQUE TERRE STO XWRIO LA FRANCESCA (Bonassola-SP)
sto 2o BRABEIO DIAMONH DYO ATOMWN GIA MIA EBDOMADA STHN PENSIONE SIGNORINI - Castiglioncello (Livorno)
sto 3o BRABEIO DIAMONH DYO ATOMWN GIA MIA EBDOMADA STO ZIO JOHN CASA ALPINA Prati del Vallone (CN)

1°, 2°, 3° BRABEIO OMADIKH SYMMETOXH: MIA POLYTIMH PHLINH PINAKIDA RAKU GIA TH SXOLH H' TON ORGANISMO,
ANTHOLOGIO HAIKU KAI GIA TON KA8HGHTH

OLA TA HAIKU, ME SYN8ESH SUMFWNA ME TA KRITIRIA YPODEDEIGMENA STHN ANAKOINWSH MAS,
8A EKTEBOYN STHN ISTOSELIDA TOY CASCINA MACONDO. TO KOINO QA EXEI TH DYNATOTHTA NA EKFRASEI YHFO EKTIMSHS.
(H YHFOS TOY KOINOY MPOREI NA APOTELESEI PARAMETRO ANAFORAS STHN EPILUSH OMOYHFIAΣ THS EPITROPHS WS PROS KAPOIES SUN8ESEIS)

DEN PROBLEPETAI KANENAS FOROS ANAGNWSHS

ADIAMFISBHTH H KRISH THS EPITROPHS POU APOTELEITAI APO:

*Alessandra Gallo, Annette Seimer, Antonella Filippi, Arianna Sacerdoti, Domenico Benedetto,
Fabia Binci, Fabrizio Virgili, Floriana Porta, Oscar Luparia, Pietro Tartamella, Terry Olivi*

Honorary Members of the Jury

*Ban'ya Natsuishi (Japan), Danilo Manera (Italy), David Cobb (UK), Jim Kacian (USA),
Max Verhart (Holland), Visnja McMaster (Croatia), Zinovy Vayman (Russia)*

TELETH BRABEYSHS STHN CASCINA MACONDO THN KYPIAKH 20 NOEMBPH 2011

un'ora buca
si svuòta ogni pensiero
sulla panchina

Pietro Tartamella

Mia wra dialeima
adeiazei kathe skepsh
sto pagkak

Μετάφρασις του Fabrizio Virgili

XORHGOI

Regione Piemonte www.regione.piemonte.it - Fondazione Italia-Giappone www.italiagiappone.it
Villaggio La Francesca www.villaggiolafrancesca.it - Pensione Signorini www.pensionesignorini.it
Gruppo Haijin di Arenzano - Edizioni Angolo Manzoni www.angolo-manzoni.it
011Torino il Computer a 360° www.011Torino.com - Circolo dei Lettori www.circololettori.it
FanVision Produzioni Cinematografiche www.fanvision.webs.com - Artigrafiche M.A.R. www.artigrafichemar.it
Associazione "Zio John" Prati del Vallone <http://www.ziojohn.com>

(EFXARISTW POY ME EKSETHESES EDW, S'AFTON TON IERO SOY XWRO)